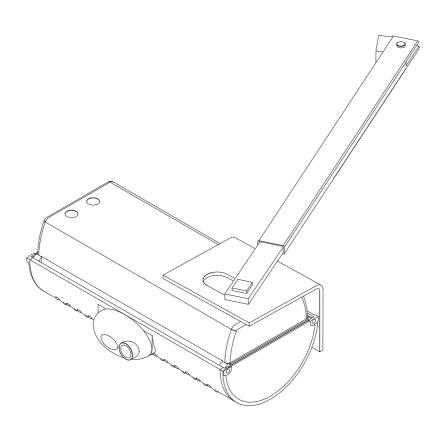
- ATTUATORE PER PORTE A LIBRO
- **GB ACTUATOR FOR FOLDING DOORS**
- F ACTIONNEUR POUR PORTES PLIANTES
- **D** FALTTORANTRIEB
- E SERVOMOTOR PARA PUERTAS DE LIBRILLO
- P AUTOMATIZAÇÃO PARA PORTÕES QUE SE RECOLHEM SOBRE ELES MESMOS



# **IGEA LB**



ISTRUZIONI D'USO E DI INSTALLAZIONE INSTALLATION AND USER'S MANUAL INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'INSTALLATION MONTAGE- und BEDIENUNGSANLEITUNG INSTRUCCIONES DE USO Y DE INSTALACION INSTRUÇÕES DE USO E DE INSTALAÇÃO





AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE INTEGRATO
CERTIFICATO DA DNV
= UNI EN ISO 9001:2000 =
UNI EN ISO 14001:1996

Via Lago di Vico, 44 36015 Schio (VI) Tel.naz. 0445 696511 Tel.int. +39 0445 696533 Fax 0445 696522 Internet: www.bft.it E-mail: sales@bft.it



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ / DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ KONFORMITÀTSERKLÀRUNG / DECLARACION DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

(Dir. 96/37/EEG\_allegato / annex / on\_annexe / anlage / adjunto / ficheiro IIB) -

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Hersteller / Fabricante / Fabricante :

BFT S.p.a.

Andirizzo / Address / Adresse / Adresse / Dirección / Endamos:

Via Lago di Vice 44 360°5 - Schie VICENZA - ITALY

Dichiare sotto la propria responsabilità che il prodotto: / Declares under ils own responsability that the following product
/Déclare sous se propre responsabilità que le produit / Erkläri auf eigene Verantwortung, daß das Produkt: /Declare, bajo au
propia responsabilidad, que el producto: / Declare, sob e sus responsabilidade, que o produto:

Motoridutione per cancelli a battente mod. / Gearmotor for awing gates mod. / Motoréducteur pour portails battants mod. / Getriebernotor für Drehtore Modell / Motorreductor para cancelas con battente mod. / Motoredutor para portões de batente mod.

# IGEA LB

- È costruito per essere incorporato in un macchinario che verrà Identificato come macchina al sensi della DIRETTIVA MACCHINE. / Has been produced lo be incorporated into a machinery, which will be identified as a machine according to the MACHINERY DIRECTIVE. / A été construit pour l'incorporation successive dans un équipement qui sera identifié comme machine conformément à la DIRECTIVE MACHINES. / Dafür konstruert wurde, in en Gerèt eingebaut zu werden, das als Maschine im Sinne der MASCHINEN-DIREKTIVE identifiziert wird. / Ha sido construido para ser incorporado en una maquinaria, que se identificará como máquina de conformidad con la DIRECTIVA MAQUINAS. / Foi construido para ser incorporado numa maquinaria, que será identificada como máquina em conformidade com a DIRECTIVA MÁQUINAS.
- É conforme ai requisité assenziali di sicurezza delle Direttive: / It compliés with the main safety requirements of the following Directives: / Est conforme aux exigences essentielles de sécurité des Directives: / Es entaprotat den grundlegenden
   Sicherheitsbedingungen der Direktiven: / Es conforme a los requisitos esenciales de segundad de las Directivas: / Está conforme sos requisitos essenciais de segurança das Directivas;

BASSA TENSIONE / LOW VOLTAGE / BASSE TENSION / NIEDERSPANNUNG / BAJA TENSION / BAIXA TENSÃO / 73/23/CEE, 93/69/CEE (EN60335-1 (103), EN60335-2-103) (a modifications successive / and subsequent amendments / et modifications successives / und ihren nachfolgende Änderungen / e modificações sucessives / y modificaciones succesivas). COMPATIBILITÁ ELECTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETICA / ELECTROMAGNETICA / COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNETICA / COMPATIBILIDADE ELECTROMAGNETICA / 89/336/CEE, 91/263/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE (EN61000-6-1, EN61000-6-2, EN61000-6-3. EN61000-6-4, EN55014-1, EN55014-2) (e modificações successive / and subsequent amendments / et modifications successives / und liven nachfolgende Anderungen / e modificações sucessivas / y modificaciones successivas).

SI dichiara inclire che è vietata la messa in servizio del prodotto, prima che la macchina in cui sarà incorporato, aia atata dichiarata conforme alle disposizioni della DIRETTIVA MACCHINE. / We also declare that it is forbidden to start, the product before the machinery into which it will be incorporated is declared in compilance with the prescriptions of the MACHINERY DIRECTIVE. / Nous déclarons en outre que la mise en service du produit est interdite, avant que la machine où il sere incorpore n'alt été déclarée conforme sux dispositions de la DIRECTIVE MACHINES. / Es wird außerdem erklari, daß die intertebnahme des Produkts verboten ist, solange die Maschine, in die es eingebaut wird, nicht als mit den Vorschien der MASCHINEN-DIREKTIVE konform erklari wurde. / Se declara, además, que está prohibodo instalar el producto antes de que la máquina en la que se incorporará, baya sido declarada conforme a las disposiciones de la DIRECTIVA MAQUINAS / Declaramos, além disso, que é prolibido instalar o produto, antes que a máquina em que será incorporada, tanha sido declarada conforme às disposições de DIRECTIVA MAQUINAS.

SCHIO, 31/03/2004

Le Représentant Légal / Der gesetzliche Vertreter El Représentante Legal / Offerpesentante legal

Il Rappresentante Legale / The legal Representative

(GIANCARLO MOLLO)

D811434\_01

Thank you for buying this product. Our company is sure that you will be more than satisfied with the product's performance. Carefully read the "WARNINGS" pamphlet and the "INSTRUCTION BOOKLET" which are supplied together with this product, since they provide important information regarding the safety, installation, use and maintenance of the product. This product complies with recognised technical standards and safety regulations. We declare that this product is in conformity with the following European Directives: 73/23/ EEC, 89/336/EEC, 98/37/EEC and subsequent amendments.

#### 1) GENERAL OUTLINE

The **IGEA LB** operator is suitable for motorising folding doors with a maximum of two panels for each controller (fig.1). Two controllers are needed for two pairs of panels. The non-reversible electro-mechanical gearmotor maintains the stop during closing and opening.

**WARNING!** The installation, the maintenance and the repair should be done by responsible and qualified persons with an updated knowledge of the current safety standards. It's strictly forbidden to service the automation when the power is on.

**ATTENTION!** The **IGEALB** model controller is not equipped with mechanical torque adjustment. It is compulsory to use a control panel of the same manufacturer, in compliance with the basic safety requirements of directives 73/23/CEE, 89/336/CEE, 89/37/CEE equipped with appropriate electric adjusment of the torque.

#### 2) EMERGENCY MANOEUVRE

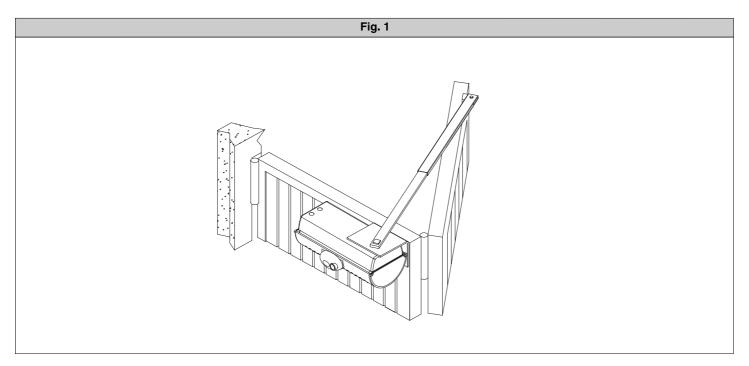
The emergency manoeuvre is carried out by means of a wire command, using one of the following accessories (Fig. 2): SEB, SET/S, SIBOX-MOX. For further information regarding their use and installation, make reference to the instructions for the individual accessories.

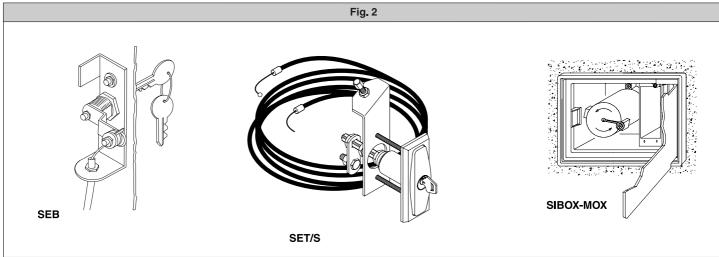
**Note:** The knob available on this model can not be used for manual release. It is therefore essential to install one of the wire commands mentioned above

#### **WARNINGS**

Correct controller operation is only ensured when the data contained in the present manual are observed. The company is not to be held responsible for any damage resulting from failure to observe the installation standards and the instructions contained in the present manual.

The descriptions and illustrations contained in the present manual are not binding. The Company reserves the right to make any alterations deemed appropriate for the technical, manufacturing and commercial improvement of the product, while leaving the essential product features unchanged, at any time and without undertaking to update the present publication.





Thank you for buying this product. Our company is sure that you will be more than satisfied with the product's performance.

Carefully read the "WARNINGS" pamphlet and the "INSTRUCTION BOOKLET" which are supplied together with this product, since they provide important information regarding the safety, installation, use and maintenance of the product. This product complies with recognised technical standards and safety regulations. We declare that this product is in conformity with the following European Directives: 73/23/ EEC, 89/336/ EEC, 98/37/EEC and subsequent amendments.

#### 1) GENERAL SAFETY

WARNING! An incorrect installation or improper use of the product can cause damage to persons, animals or things.

- The "Warnings" leaflet and "Instruction booklet" supplied with this
  product should be read carefully as they provide important information
  about safety, installation, use and maintenance.
- Scrap packing materials (plastic, cardboard, polystyrene etc) according to the provisions set out by current standards. Keep nylon or polystyrene bags out of children's reach.
- Keep the instructions together with the technical brochure for future reference. This product was exclusively designed and manufactured for the use specified in the present documentation. Any other use not specified in this documentation could damage the product and be dangerous.
- The Company declines all responsibility for any consequences resulting from improper use of the product, or use which is different from that expected and specified in the present documentation.
- · Do not install the product in explosive atmosphere.
- The construction components of this product must comply with the following European Directives: 89/336/CEE, 73/23/EEC, 98/37/EEC and subsequent amendments. As for all non-EEC countries, the abovementioned standards as well as the current national standards should be respected in order to achieve a good safety level.
- The Company declines all responsibility for any consequences resulting from failure to observe Good Technical Practice when constructing closing structures (door, gates etc.), as well as from any deformation which might occur during use.
- The installation must comply with the provisions set out by the following European Directives: 89/336/CEE, 73/23/EEC, 98/37/EEC and subsequent amendments.
- Disconnect the electrical power supply before carrying out any work on the installation. Also disconnect any buffer batteries, if fitted.
- Fit an omnipolar or magnetothermal switch on the mains power supply, having a contact opening distance equal to or greater than 3mm.
- Check that a differential switch with a 0.03A threshold is fitted just before the power supply mains.
- Check that earthing is carried out correctly: connect all metal parts for closure (doors, gates etc.) and all system components provided with an earth terminal.
- Fit all the safety devices (photocells, electric edges etc.) which are needed to protect the area from any danger caused by squashing, conveying and shearing, according to and in compliance with the applicable directives and technical standards.
- Position at least one luminous signal indication device (blinker) where it can be easily seen, and fix a Warning sign to the structure.
- The Company declines all responsibility with respect to the automation safety and correct operation when other manufacturers' components are used.
- Only use original parts for any maintenance or repair operation.
- Do not modify the automation components, unless explicitly authorised by the company.
- Instruct the product user about the control systems provided and the manual opening operation in case of emergency.
- Do not allow persons or children to remain in the automation operation area.
- Keep radio control or other control devices out of children's reach, in order to avoid unintentional automation activation.
- The user must avoid any attempt to carry out work or repair on the automation system, and always request the assistance of qualified personnel.
- Anything which is not expressly provided for in the present instructions, is not allowed.

#### 2) GENERAL OUTLINE

The **IGEA LB** operator is suitable for motorising folding doors with a maximum of two panels for each controller (fig.1). Two controllers are needed for two pairs of panels. The non-reversible electro-mechanical gearmotor maintains the stop during closing and opening.

WARNING! The installation, the maintenance and the repair should be done by responsible and qualified persons with an updated knowledge of

the current safety standards. It's strictly forbidden to service the automation when the power is on.

**ATTENTION!** The **IGEALB** model controller is not equipped with mechanical torque adjustment. It is compulsory to use a control panel of the same manufacturer, in compliance with the basic safety requirements of directives 73/23/CEE, 89/336/CEE, 89/37/CEE equipped with appropriate electric adjusment of the torque.

#### 3) TECHNICAL SPECIFICATIONS

o,	
Voltage:	230V ~ ±10% 50Hz (*)
	Single-phase 1400min-1
	300W
Absorption:	1.7A (230V); 3,4A (110V)
Capacitor:	. 10μF 450V (230V); 40μF 250V (110V)
	É
Thermal protection:	130°C self-resetting
	Permanent grease
	1/812
	1.7 min <sup>-1</sup> max
	15s
Torque provided:	320Nm (~32kgm)
Max. leaf weight and length:	2000N (~200kg) for 2.5m leaf length
	2500N (~250kg) for 2m leaf length
Impact reaction:	Electric clutch (with control panel)
Drive:	Lever arm
Stopping:	Built-in electric limit-switches
Manual manoeuvre:	Release knob with personalised key.
Number of manoeuvres:	
Working temperature:	15 C° ÷ +60 C°
Protection:	IP 44
	160N (~16kg)
	See fig.3
* Special supply voltages on regu	lact .

\* Special supply voltages on request.

In case the motor tours in the opposite side, you should invert the running buckle "M" of the operator. Refer to the relevant instruction manual for connection of the control panel.

#### 4) INSTALLATION OF AUTOMATION

Preliminary checks. Check that the leaves move manually for the whole of their stroke. If a new gate is not being installed, check whether its components are worn. Repair or replace any worn or damaged parts. Automation reliability and safety are directly influenced by the condition of the gate's structure.

## 5) POSITIONING

The expected standard position for fixing the **IGEA LB** controller is illustrated in fig.1. The controller has to be fixed to the upper part of the panel hinged to the wall. However, if the overall dimensions do not allow this, it can be positioned on the panel which is not hinged to the wall (fig.4). The direction of fitting can be changed by rotating the actuator as shown in fig. 2 and using the required shaft output.

# 6) SUPPORT PLATE FIXING (fig.5)

The controller is supplied with a fixing bracket and telescopic arm. Having identified the panel reinforcing point, weld or fix the anchoring bracket with screws, respecting the dimensions in fig.5. Fix the gearmotor to the plate with the 4 screws, in a right or left-handed position (fig.2).

# 7) TELESCOPIC ARM FIXING

With the door in the opening position (fig.6):

- insert the arm plate through the gearmotor output shaft and lock it using the grub screw provided.
- Release the controller by operating the release lever in order to allow the arm to move easily (see paragraph "EMERGENCY MANOEUVRE").
- Fit the "S" bracket to the "BG" guide arm by means of the "P" pin and splitpin.
- Insert the "BG" guide arm through the "BM" motor arm, respecting the measurement in fig.6.
- Bring the "S" pivot bracket of the telescopic arm to its fixing position, create an anchoring shim for the "S" bracket so that the telescopic arm becomes level (fig.6).
- The "BM" motor arm must protrude from the "BG" guide arm by the value shown in fig.6.
- In case of narrow panels, the telescopic arm may need to be shortened.
- Check the door movement by hand.
- With the door closed, check that the "BM" motor arm is inserted far enough into the "BG" guide arm (at least 70mm).
- Repeat the same operations to install the other controller.

#### 8) ELECTRICAL INSTALLATION SETUP

Arrange the electrical installation as shown in fig.7.

The power supply connections must be kept separate from the auxiliary connections (photocells, sensitive edge, etc.). Fig.7 shows the crosssection and the number of connections.

WARNING! For connection to the mains, use a multipolar cable with a minimum of 1.5mm<sup>2</sup> cross section and complying with the previously mentioned regulations. For example, if the cable is out side (in the open), it has to be at least equal to H07RN-F, but if it is on the inside (or outside but placed in a plastic cable cannel) it has to be or at least egual to H05VV-F with section 1.5mm<sup>2</sup>.

In fig.7 you will find the junction-box of the operator and the position of the cable holder which should be fixed with an adequate tightening of the bolt. In case the motor tours in the opposite side, you should invert the running buckle "M" of the operator. Refer to the relevant instruction manual for connection of the control panel. Inside the operator the cable must be kept far from those parts which can be hot.

The main automation components are (fig.7):

QR) Control panel and incorporated receiver.

- D) Connector block.
- S) Key selector.
- AL) Blinker with tuned antenna and RG58 cable.
- M) Controller.

Ft-Fr) Pair of external photocells.

In fig.7 you will find the junction-box of the operator and the position of the cable holder which should be fixed with an adequate tightening of the bolt. In case the motor tours in the opposite side, you should invert the running buckle "M" of the operator. Refer to the relevant instruction manual for connection of the control panel.

#### 9) LIMIT SWITCH SETTING (fig.8)

- Remove the cover.
- Identify the limit switches for the "LH" operator and the "RH" operator.
- When the gate is fully closed or opened, rotate the cam until perceiving the click of the limit microswitch concerned, and lock the cam in position by tightening the screw.
- Check that the limit switches are triggered correctly.
- Fit the protection cover.
- If the control unit is provided with operation time setting, timing must be set to a slightly greater value than that needed for triggering the operator limit switches.

# 10) MOTOR TORQUE ADJUSTMENT

The adjustment of the motor torque (anti-squashing) is performed on the control panel. See control unit instruction manual. The adjustment should be set for the minimum force required to carry out the opening and closing strokes completely observing, however, the limits of the relevant standards in force

CAUTION! Excessive torque adjustment may jeopardise the anti-squash safety function. On the other hand insufficient torque adjustment may not guarantee correct opening or closing strokes.

#### 11) EMERGENCY MANOEUVRE

The emergency manoeuvre is carried out by means of a wire command, using one of the following accessories (Fig. 10): SEB, SET/S, SIBOX-MOX. For further information regarding their use and installation, make reference to the instructions for the individual accessories.

Note: The knob available on this model can not be used for manual release. It is therefore essential to install one of the wire commands mentioned above

Fig. 9 illustrates the method used to fix the wire inside the operator.

#### 12) AUTOMATION CHECK

Before allowing the automation to be used normally, carry out the following procedure very carefully:

- Check the correct functioning of all safety devices (limit microswitches, photocells, sensitive edges etc.).
- Check that the thrust (anti-squash) force of the leaf is within the limits set by current regulations.
- Check the manual opening command.
- Check the opening and closing operations with the control devices in use.
- Check the standard and customised electronic functioning logic.

#### 13) AUTOMATION OPERATION

Since the automation can be remote-controlled by means of a remote

control device or a start button, and so out of sight, the good working order  $\frac{\tau}{80}$ of all the safety devices should be checked regularly. In the event of any anomalous functioning of the safety devices, consult a specialised technician immediately. Keep children at a safe distance from the automation operation area.

#### 14) CONTROL

The automation is used for the power-operated opening and closing of the gate. The control can be of a number of types (manual, remote-controlled, magnetic badge access control, etc.) depending on requirements and the characteristics of the installation. See the specific instructions for the various control systems. Users of the automation must be instructed about its control and operation.

#### 15) MAINTENANCE

Disconnect the power supply when carrying out any maintenance operations.

- Lubricate the joints of the manoeuvring arm regularly.
- Clean the lenses of the photocells every so often.
- Have a specialised technician (installer) check the adjustment of the electric clutch.
- In the event of any anomalous functioning which cannot be resolved, disconnect the power supply and contact a specialised technician (installer).

Whilst the automation is out of order, activate the manual release to allow manual opening and closing.

#### 16) SCRAPPING

**WARNING!** This operation should only be carried out by qualified personnel. Materials must be disposed of in conformity with the current regulations. In case of scrapping, the automation devices do not entail any particular risks or danger. In case of materials to be recycled, these should be sorted out by type (electrical components, copper, aluminium, plastic etc.).

#### 17) DISMANTLING

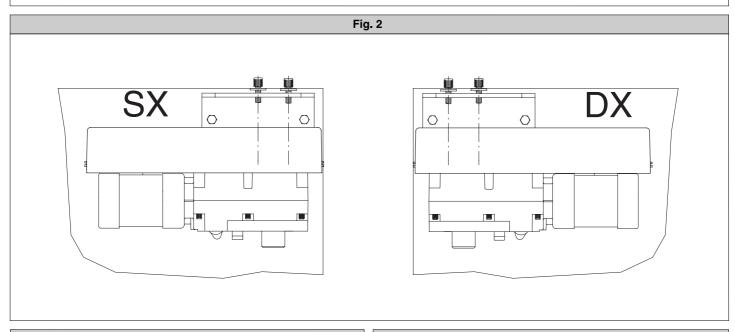
**WARNING!** This operation should only be carried out by qualified personnel. When the automation system is disassembled to be reassembled on another site, proceed as follows:

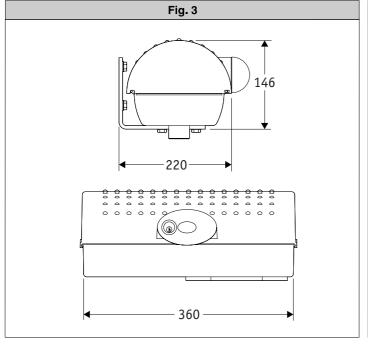
- Disconnect the power supply and the entire external electrical installation.
- In the case where some of the components cannot be removed or are damaged, they must be replaced.

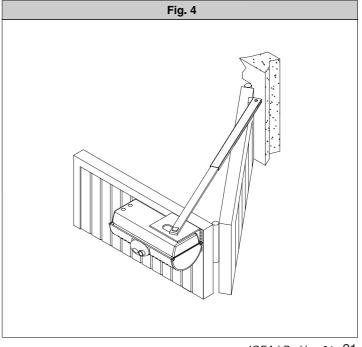
### **WARNINGS**

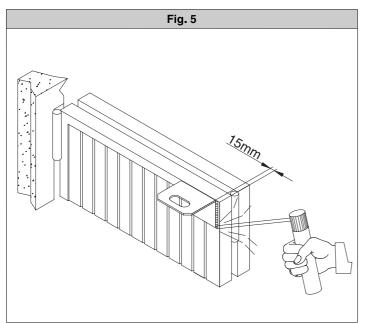
Correct controller operation is only ensured when the data contained in the present manual are observed. The company is not to be held responsible for any damage resulting from failure to observe the installation standards and the instructions contained in the present manual.

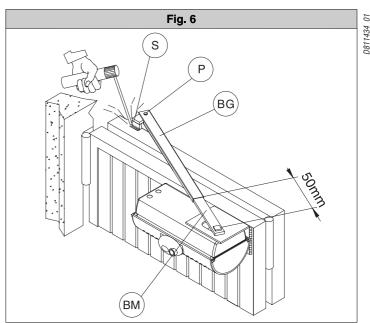
The descriptions and illustrations contained in the present manual are not binding. The Company reserves the right to make any alterations deemed appropriate for the technical, manufacturing and commercial improvement of the product, while leaving the essential product features unchanged, at any time and without undertaking to update the present publication.

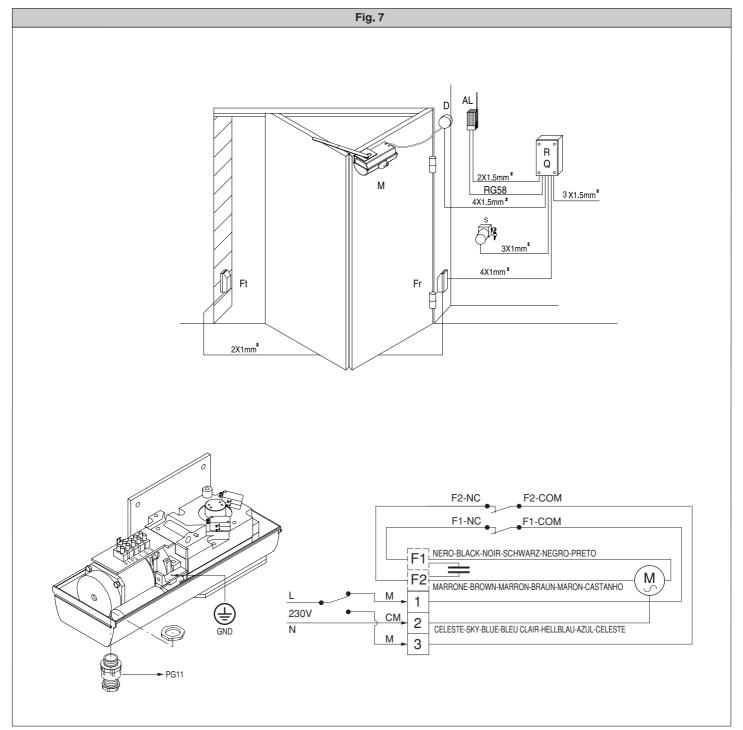














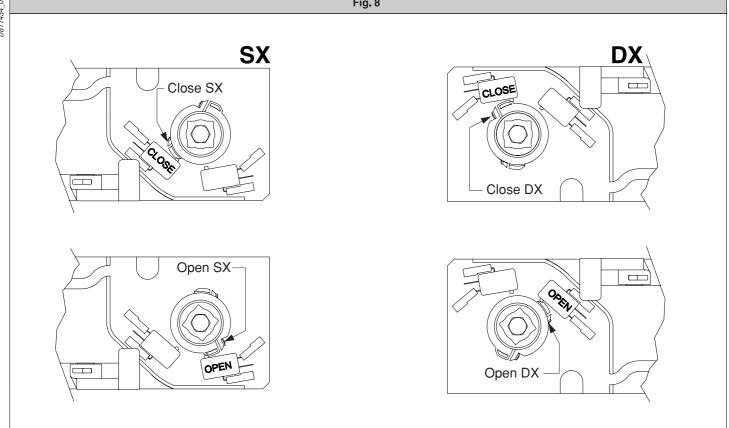


Fig. 9

